

Том 5, 6

№ 10/11

27/13



# ВИТАНСКИЙ СНАГОВЪСТНИКЪ.

Годъ IX. Выпускъ 7-й 1912 г.

Отъ 12-го Сентября.

Усиленіе папской власти и  
отдѣленіе Римской церкви отъ  
союза съ Восточною.

(Продолженіе).

## Б. Исторія Протестантства.

Духовный деспотизмъ Рима довелъ римское духовенство до крайней нравственной распушенности. Сами папы такъ нравственно опустились, что ими и ихъ престоломъ управляли распутныя женщины. Одновременно появлялось нѣсколько папъ, обвинявшихъ другъ друга во всевозможныхъ преступленіяхъ и произносившихъ другъ на друга громовыя анафемы. Грубая суевѣрія и невѣжество царилъ повсюду. Даже монастыри превратились въ притоны развратныхъ тунеядцевъ. Благоразумъ

ные и честные люди громко заявляли протестъ противъ такого разложенія правъ католической церкви и требовали преобразованія ея на началахъ древневселенской Церкви. Нѣкоторые западные соборы (Пизанскій, Констанскій и Базельскій) брались было за дѣло преобразованія Церкви, но встрѣтили сильный отпоръ со стороны самихъ папъ и ихъ приверженцевъ. Это еще сильнѣе возбудило общее недовольство противъ папства и, наконецъ, повело къ окончательному распаденію Римской церкви. Начало такому распаденію положилъ Мартинъ Лютеръ.

Лютеръ родился въ Германіи въ 1483 году и былъ воспитанъ въ строго религіозномъ духѣ. По окончаніи университета, онъ поступилъ въ августиневскій монастырь, гдѣ онъ познакомился съ ученіемъ мистиковъ, учившихъ, что человѣкъ получаетъ спасеніе не за свои дѣла, но единственно за вѣру въ Иисуса Христа. Однажды Лютеру пришлось побывать въ Римѣ по дѣламъ своего ордена и лично убѣдиться въ нравственной распущенности папскаго двора и римскаго духовенства. Это сильно поколебало въ немъ вѣру въ святость римской іерархіи. Въ 1516 году въ Германію прибылъ папскій уполномоченный Тецель для продажи папскихъ индульгенцій, освобождавшихъ купившихъ отъ наказаній не только за грѣхи совершенные, но и имѣющіе быть совершаемыми. Узнавши объ этомъ, Лютеръ возсталъ противъ такого грубаго злоупотребленія и сталъ доказывать въ своихъ проповѣдяхъ вредъ, происходящій отъ индульгенцій и ихъ неэффективность для полученія прощенія грѣховъ.

Чтобы еще убѣдительнѣе повліять на своихъ прихожанъ, онъ изложилъ свое ученіе о покаяніи и оправданіи вѣрою и свой взглядъ на индульгенціи въ 95 тезисахъ, которые прибилъ къ дверямъ Вяттенбергскаго храма. Тецель написалъ опроверженіе тезисовъ, и между ними и ихъ приверженцами начался споръ, который отъ индульгенцій скоро перешелъ къ разбору авторитета папъ и значенія священнаго преданія въ Церкви. Лютеръ не только отвергалъ авторитетъ папы, но и не признавалъ священнаго преданія. Онъ признавалъ за авторитетъ только одну Библию, но и ту онъ предоставлялъ всякому понимать такъ, какъ кому кажется правильнѣе. Въ 1520 году послѣдовало окончательное отдѣленіе Лютера и его послѣдователей отъ римской церкви. Нѣкоторые нѣмецкіе князья обратились было съ просьбой къ Карлу 5-му принять строгія мѣры противъ лютеранъ, но другіе протестовали противъ такого рѣшенія: вслѣдствіе этого всѣ вообще реформаторы стали называться протестантами. Изъ Германіи ученіе Лютера проникло въ другія страны, особенно утвердилось въ Швеціи, Даніи и Пруссіи.

Но не всѣ реформаторы соглашались съ ученіемъ Лютера: такъ, въ Швейцаріи образовалась особая секта, отличная отъ Лютеранской, названная по имени своего основателя, Кальвина, — кальвинизмомъ или реформаторской; въ Англіи при Генрихѣ 8-мъ сформировалась англійская или епископальная церковь. Но этимъ дробленіе протестантовъ не ограничилось, оно продолжается и доселѣ. Всѣхъ сектъ протестантскихъ трудно и перечислить; во многихъ отъ христіанскаго ученія почти ничего не сохранилось. Такъ вѣтви, упавшія съ дерева, какъ будто сначала и зеленѣютъ, но потомъ вянутъ, сохнутъ, распадаются и погибаютъ.

### ПРОТЕСТАНТСКІЯ ВѢРОИСПОВѢДАНІЯ.

Церковъ, какъ божественное учрежденіе, протестанты не признаютъ. Ихъ общины, подобно всякимъ другимъ общинамъ, благотворительнымъ или торговымъ,

носятъ чисто мірской характеръ. Никакой іерархіи у нихъ (кроме англиканской церкви) нѣтъ. Ихъ учителя и администраторы не облечены никакой властію и всецѣло подчинены свѣтской власти. Судъ церковный, какъ его понимаетъ Православная церковь, протестанты отрицаютъ. По ихъ понятіямъ, никто не можетъ судить, кто принадлежитъ къ церкви и кто нѣтъ,—истинныхъ христіанъ вѣдаетъ Одинъ Богъ. И въ этомъ смыслѣ они свои общины или свои церкви считаютъ невидимыми. Каждый мірянинъ въ то же время считается и священникомъ, такъ какъ каждый самъ себя спасаетъ и входитъ въ непосредственное общеніе съ Богомъ. Для этого не требуется ни преемства отъ Апостоловъ, ни видимой связи съ вселенской Церковью, а одна вѣра въ Искупителя Иисуса Христа. Многие протестанты вѣруютъ, что спасеніе даже не зависитъ отъ человѣка, а кому Богъ опредѣлилъ быть спасеннымъ, тотъ только и спасется, прочіе, сколько бы ни старались получить спасеніе, не могутъ. За Священнымъ Преданіемъ протестанты не признаютъ никакого значенія; они считаютъ его извращеніемъ, изъ корыстныхъ и честолюбивыхъ цѣлей, римскаго духовенства. Поэтому протестанты признаютъ одну только Библию, но и ту предоставляютъ каждому понимать, какъ кому нравится. Изъ таинствъ многіе протестанты удержали только два—крещеніе, и причащеніе, но ихъ понимаютъ только какъ символы: крещеніе служитъ знакомъ вступленія человѣка въ протестантскую общину, а причащеніе только напоминаетъ о крестной смерти Спасителя. Изъ ненависти къ католической церкви протестанты вынесли изъ своихъ молитвенныхъ домовъ святыхъ иконы, крестъ и жертвенники, уничтожили уставное богослуженіе и изъяли изъ употребленія всякій церковный обрядъ. Чтобы ничто не напоминало имъ о ненавистной имъ католической церкви, протестанты во время молитвы не преклоняютъ коленъ, не полагаютъ на себя крестное знаменіе и не соблюдаютъ никакихъ постовъ. Прервавъ всякое общеніе съ видимой вселенской Церковью, протестанты рѣшили разорвать союзъ и съ невидимой вселенской Церковью, поэтому они не чтутъ Богоматери и святыхъ, не почитаютъ св. иконъ и мощей, и не признаютъ молитвъ въ святымъ и за умершихъ.

### Разборъ протестантскихъ ученій.

I. О Церкви. По ученію протестантовъ, церковь есть собраніе вѣрующихъ, объединенныхъ между собою единствомъ надѣжды и любви и получившихъ оправданіе непосредственно отъ Бога за свою вѣру. При такомъ взглядѣ на церковь видимая принадлежность къ церкви не имѣетъ никакого значенія, къ ней принадлежатъ только святые, которыхъ вѣдаетъ Единъ Богъ, поэтому церковь въ собственномъ смыслѣ есть невидима. Видимая церковь, подобно всякимъ другимъ частнымъ обществамъ,—благотворительнымъ или промышленнымъ,—есть явленіе случайное самостоятельнаго существованія не имѣетъ. У ней нѣтъ ни своихъ властей, ни своихъ законовъ, ни своего суда. Она всецѣло зависитъ отъ того государства, въ которомъ существуетъ.

Такимъ образомъ у протестантовъ нѣтъ церкви, а есть только такъ называемыя церковныя общины, которыя никакой видимой связи между собою не имѣютъ и никакого общенія и единенія со Вселенской Церковью, основанной Христомъ на землѣ, не признаютъ.

По ученію православному, Церковь не есть только собраніе вѣрующихъ, но она дѣйствительно является Царствомъ Божиимъ на землѣ. Она имѣетъ свои власти, зависямыя отъ Одного Бога, свои законы, которыхъ никакая гражданская власть измѣнить не имѣетъ права, свой судъ, независимый отъ свѣтскихъ властей и гражданскихъ законовъ, и свои средства, на кои никто посягать не можетъ.

Отъ земныхъ государствъ Церковь, какъ Царство Божіе, отличается:

1) Существованіе государства зависитъ отъ той или другой группировки людей. Никакое государство не можетъ существовать вѣчно: одни государства нарождаются, другія исчезаютъ.

Церковь является установленіемъ Божественнымъ. Она основана самимъ Богомъ и потому исчезнуть никогда не можетъ,—она будетъ существовать вѣчно. «Созижду Церковь, говоритъ Спаситель, и врата ада не одолѣютъ ей».

2) Каждое государство не только ограничено временемъ, но и пространствомъ. Оно непремѣнно національно, хотя бы состояло изъ нѣсколькихъ націй, и предѣлы cadaго государства постоянно или сокращаются или расширяются и находятся въ зависимости отъ силы той или другой народности.

Церковь призвана обнять всѣ государства, и хотя она существуетъ въ различныхъ государствахъ, но въ ней нѣтъ различія между грекомъ и іудеемъ, русскимъ и китайцемъ, варваромъ и образованнымъ, но всѣ народности имѣютъ одинаковыя права въ Церкви и составляютъ одно тѣло Христа. Къ Церкви принадлежатъ не только живые, но и умершіе праведники, и не только люди, но и ангелы: поэтому она называется вселенской. (Тексты: «въ Церкви нѣтъ іудей»... (Гал. 3, 28). «Вы приступили къ горѣ Сиону» (Евр. 12, 22—24).

3) Форма правленія и законы государственные въ каждомъ народѣ свои особенныя и зависятъ отъ воли народной, а потому и измѣнчивы, непостоянны. Устройство Церкви и ея законы неизмѣнно сохраняются и вѣчно будутъ сохраняться въ томъ видѣ, какъ они получены отъ Христа чрезъ Апостоловъ. Отсюда Церковь называется Апостольскою или Христовою (Евр. 2, 19—22).

И наконецъ, 4), Цѣль всякаго государства есть достиженіе возможно большаго благополучія своихъ гражданъ на землѣ; отсюда интересы одного государства непремѣнно сталкиваются съ интересами другого, вслѣдствіе чего всѣ государства постоянно находятся въ тайной или открытой войнѣ между собой, и ихъ существованіе закончится, по слову Спасителя, всеобщей бранью, братоубійственной войной: «возстанетъ языкъ на языкъ и царство на царство» (Матѣ. 24, 7). Церковь же имѣетъ свою цѣльъ объединить всѣхъ людей и всѣ народы, составить изъ нихъ одно братство, связанное крѣпкими узами любви; весь ея законъ выражается въ одномъ словѣ: Любовь, и все блаженство ея членовъ осуществляется въ любви между собой въ Богѣ. «О семъ разумѣютъ всѣ, что вы Мои ученики, если любовь имѣете между собою» (Іоан. 13, 35). «Если вы исполняете законъ царскій, по писанію: возлюби искренняго своего» (Іак. 2, 8). «Да всѣ едино будутъ: какъ Ты, Отче, во Мнѣ, и Я въ Тебѣ, и они въ насъ едино да будутъ» (Іоан. 17, 21).

О Священствѣ. У протестантовъ нѣтъ Церкви, нѣтъ поэтому и священства. Ихъ пасторы и суперъ-интенды существуютъ только для порядка. Возложеніе на ихъ голову рукъ старшихъ членовъ общества, по признанію самихъ протестантовъ, не означаетъ посвященія въ ту или другую іерархическую степень и не сообщаетъ благодати, такъ какъ и старшины не имѣютъ никакой іерархической степени и являются простыми представителями общины. Сама община также ни отъ кого никакихъ полномочій и правъ не получала, чтобы посвящать для себя

пастырей. Слѣдовательно, дѣйствія ея являются самочиниємъ и противны слову Божию.

Но, учатъ протестанты, духовное священство есть принадлежность всѣхъ христіанъ, всѣ христіане—священники, и всякій можетъ проповѣдывать слово Божіе и совершать таинства. Въ подтвержденіе сего же ученія они ссылаются на слова апост. Петра: «вы родъ избранъ, царское священіе: языкъ святъ» (1 Петр. 11, 9) и на слова ап. Іоанна: «сотворилъ есть насъ (Іс. Христосъ) цари и іереи Богу и Отцу Своему (Апок. 1, 6. XX, 6). Но, во-первыхъ, Ап. Петръ, называя христіанъ царственнымъ священствомъ, повторяетъ слова, сказанныя Богомъ Израилю при заключеніи Синайскаго завѣта (Исх. 19, 6). Но эти слова вовсе не обозначали того, чтобы всѣ Израильтяне были царями и священниками, а имѣлось въ виду священническое и царское положеніе всего Израиля среди остальныхъ народовъ (Втор. 26, 19), именно въ томъ же смыслѣ, какъ мы употребляемъ «Царствующій Домъ», «священническій родъ», вовсе не подразумеывая подъ этимъ, что всѣ члены царствующаго дома—цари, или священническаго рода—священники. Извѣстно, что Израиль, по волѣ Божіей, выдѣлилъ изъ себя особыхъ лицъ для священническаго служенія, а прочимъ строго запрещалось домогаться священства. Такъ какъ Дафанъ и Авиронъ стали домогаться священства и возстали противъ Моисея и Аарона, говоря, подобно протестантамъ нашихъ дней: «полно вамъ, все общество, всѣ святы, и среди ихъ Господь,—почему же вы ставите себя выше народа Господня» (Чис. 16, 3), то за такое дерзновеніе земля разверзлась и поглотила ихъ живыми вмѣстѣ съ ихъ сообщниками и всѣмъ ихъ имуществомъ (Чис. 16, 32—33). А они не только были Израильтянами, но и происходили изъ священнаго колѣна Левина.

И во-вторыхъ, Ап. и Еван. Іоаннъ, называя христіанъ царями и священниками, точно указываетъ, какіе это христіане и когда сіе будетъ. Въ 20 главѣ Откровенія мы читаемъ: Блаженъ и святъ имѣющій участіе въ воскресеніи первомъ: надъ ними смерть вторая не имѣетъ власти, но они будутъ священниками Бога и Христа и будутъ царствовать съ Нимъ тысячу лѣтъ (ст. 6.) Итакъ, не всѣ христіане, а только избранные изъ нихъ, и не теперь, а послѣ перваго воскресенія. Да и какъ протестанты могутъ утверждать, что у нихъ всѣ христіане священники, когда сами же они учатъ, что у нихъ не всѣ тѣ христіане, которые крестились и именуется симъ именемъ, а только оправданные и святые, которые вѣдомы Одному только Богу. И затѣмъ, если всякій у нихъ христіанинъ наученъ непосредственно отъ Бога и можетъ совершать таинства, то зачѣмъ же они еще избираютъ и поставляютъ у себя пасторовъ? Но православная Церковь, зная, что никто самъ себя не можетъ возродить, вводитъ въ Церковь, прощать и вообще быть священниками для себя,—посему учитъ устами Апостола Павла: Богъ поставилъ (въ Церкви) однихъ апостолами, другихъ пророками, иныхъ евангелистами, иныхъ пастырями и учителями, къ совершенію святыхъ, на дѣло служенія, для созиданія тѣла Христова (Еф. 4, 11—12). Пастыри въ Церкви: 1) получаютъ призваніе отъ Самого Бога: «никто самъ собою не пріемлетъ честь сего званія, только званный отъ Бога, какъ и Ааронъ» (Евр. 5, 4); 2) поставляются пасти стадо Христово Духомъ Святымъ: «внимайте себѣ и всему стаду, въ которомъ Духъ Святой поставилъ васъ блюстителями пасти Церковь Господа и Бога» (Дѣян. 20, 28); 3) этотъ даръ благодати Св. Духа они принимаютъ чрезъ рукоположеніе по преемству отъ апостоловъ, на которыхъ сошелъ Духъ Святой

видимымъ образомъ въ день Пятидесятницы: «напоминаю тебѣ возгрѣвать даръ Божій, который въ тебѣ чрезъ мое рукоположеніе» (2 Тим. 1, 6); и 4) пребудутъ въ Церкви до конца міра: «и се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка». Аминь (Мѡ. 28, 20).

О томъ же, что въ Церкви существовала и всегда будетъ существовать трехчинная іерархія, указанія находимъ въ Вѣтхомъ завѣтѣ, ибо въ ветхозавѣтной церкви Богъ установилъ первосвященниковъ, священниковъ и левитовъ, и ясныя подтвержденія въ Новомъ завѣтѣ. Такъ, Апостолы рукополагали епископовъ (1 Тим. 1, 3; Тит. 1, 5), пресвитеровъ (Дѣян. 14, 23) и діаконовъ (Дѣян. 9 гл.) и свою власть затѣмъ передали своимъ преемникамъ—епископамъ: «для того я оставилъ тебя въ Критѣ, чтобы ты совершилъ недоконченное и поставилъ по всѣмъ городамъ пресвитеровъ» (Тит. 1, 5). Если же въ первое время христіанства епископы нерѣдко назывались пресвитерами, то этимъ нисколько не смѣшивались іерархическія степени, ибо мы знаемъ, что слово Божіе и Христа, великаго Архіерея, именуется нерѣдко іереємъ: «Ты еси священникъ (іерей) во вѣкъ по чину Мелхиседекову (Евр. 7, 17; Пс. 109).

О таинствахъ. Протестанты смотрятъ на таинства, какъ на знаки, напоминающіе людямъ объ ихъ спасеніи, совершенномъ Христомъ. Вся сила ихъ заключается въ вѣрѣ принимающаго таинства,—насколько человекъ вѣритъ, настолько и получаетъ благодать спасительную. Таинства могутъ только напоминаніемъ усиливать или оживлять вѣру принимающаго ихъ, но гдѣ нѣтъ вѣры, тамъ таинства превращаются въ пустую формальность. Но вѣрующій можетъ спастись и безъ таинствъ. Таинства такимъ образомъ не необходимы.

Но, по православному ученію, таинства—не знаки, а «орудія, которыя необходимо дѣйствуютъ благодатію на приступающихъ къ онымъ» (Пос. Вост. патріарховъ). Какъ Богъ солнцемъ Своимъ сіяетъ на злыхъ и благихъ, такъ Онъ и въ таинствахъ сообщаетъ Свою благодать всѣмъ приѣмлющимъ ихъ, праведнымъ и неправеднымъ; но какъ солнце, обтекая вселенную, и одни растенія животворя, а другія губя, не теряетъ своей силы и дѣйственности, такъ точно и благодать Святаго Духа, хотя сообщается всѣмъ приступающимъ къ таинствамъ, однихъ спасаая, а другихъ осуждая, сама отъ этого не теряетъ ни своей силы, ни святости. Вещество въ таинствахъ—вода, хлѣбъ, вино, елей—такъ же соединяется съ благодатію, какъ матерія съ силой, и потому бываетъ неотдѣлимо одно отъ другого. Поэтому Спаситель не сказалъ, что крещенный въ водѣ возрождается, а водою (Іоан. 3, 5), и не говорилъ, что въ хлѣбѣ, или съ хлѣбомъ, или подъ хлѣбомъ будете вкушать Мое тѣло, но самый хлѣбъ назвалъ Своимъ истиннымъ тѣломъ (Лук. 22, 19). Отъ принимающаго таинство требуется, во-первыхъ, вѣра въ спасительную силу таинства и, во-вторыхъ, подготовленность къ достойному воспріятію таинства. Посему слово Божіе и учитъ: «кто вѣру имеетъ и крестится, спасенъ будетъ; а кто не имеетъ вѣры, осужденъ будетъ» (Мар. 16, 16). «Итакъ да испытаетъ себя человекъ и такъ ясть отъ хлѣба сего и отъ чаши сей пьеть. Ибо кто ясть и пьеть недостойно, судъ себѣ (осужденіе) ясть и пьеть, не разсуждая о Тѣлѣ Господнемъ» (1 Кор. 11, 28—29). Таинства необходимы человеку, какъ пища и питье, или какъ свѣтъ и теплота, и безъ таинствъ никто не можетъ получить спасенія, ибо то, что подается въ таинствахъ, и есть наше спасеніе и есть наша истинная жизнь. «Кто не родится отъ воды и Духа, не можетъ войти въ Царствіе Божіе» (Іоан. 3, 5). И «если не будете ѣсть Плоти Сына Человѣческаго и пить Крови Его, то не будете имѣть въ себѣ жизни» (Іоан. 6, 53).

О вѣрѣ и добродѣтели. Протестанты, отвергнувъ Церковь, священство и таинства, подобно утопающему, хватаются за соломѣнку—за вѣру, и учатъ, что человекъ-христіанинъ прямо и непосредственно соединяется со Христомъ и получить спасеніе чрезъ личную вѣру въ Кровь Христа: Христіанинъ долженъ вѣровать, что онъ спасенъ, и онъ дѣйствительно дѣлается чрезъ это святымъ, оправданнымъ чадомъ Божиимъ. Для получения спасенія не требуется добрыхъ дѣлъ, да человекъ по своей нравственной испорченности и не можетъ творить ихъ, если бы даже и хотѣлъ. Самое спасеніе протестанты понимаютъ какъ только оправданіе отъ грѣховъ ради заслугъ Иисуса Христа. Въ подтвержденіе своего лжеученія протестанты приводятъ слова Ап. Павла: «вѣрою оправдывается человекъ, безъ дѣлъ закона» (Рим. 3, 28), «ибо отъ дѣлъ закона не оправдается никакая плоть» (Гал. 2, 16); «не дѣлающему, но вѣрующему въ Того, Кто оправдываетъ нечестиваго, вѣра его вмѣняется въ оправданіе» (Рим. 4, 5). Но Апост. Павелъ, говоря о дѣлахъ закона и о вѣрѣ, разумѣетъ, съ одной стороны, не просто добрыя дѣла, но точное исполненіе всѣхъ предписаній закона, какъ нравственнаго, такъ и обрядоваго (объ обрѣзаніи, объ очищеніи, жертвахъ и т. д. (Лев. 18 г.) и, съ другой стороны, вѣру, не какъ только увѣренность, но какъ непоколебимое довѣріе, соединенное съ безусловнымъ послушаніемъ къ словамъ Бога (Евр. 10, 38). Такимъ образомъ онъ имѣетъ въ виду двойное отношеніе человека къ Богу—рабское и сыновнее, или два завѣта—ветхій и новый (Гал. 4, 21—31). Отпадшии отъ Бога вследствие грѣхопаденія человекъ былъ предоставленъ своимъ собственнымъ силамъ, и чтобы жить, онъ долженъ былъ исполнять всѣ предписанія закона. Человекъ хотѣлъ самъ, безъ Бога, своими силами устроить свое спасеніе.—добиться вѣчной блаженной жизни. Но на это у него не хватало силъ, онъ постоянно отпадалъ отъ нормы жизни, преступалъ повелѣнія закона, а потому подлежалъ осужденію, проклятію и смерти (Втр. 27). Стремясь, по видамому, къ исполненію закона, человекъ на дѣлѣ являлся преступникомъ закона и вмѣсто жизни пріобрѣталъ смерть. (Подобно тому, какъ человекъ не можетъ исполнить всѣхъ требованій гигиены, чтобы сохранить свое здоровье и жизнь). Человекъ былъ рабомъ своего заблужденія, и законъ, пока человекъ не образумился и не обратился къ Богу, явился для него неспасительнымъ игомъ (Дѣян. 1, 5, 10). Поэтому Ап. Павелъ и говоритъ, что отъ дѣлъ закона не оправдается предъ Богомъ никакая плоть,—ибо закономъ-то грѣхъ познается (Рим. 3, 20). Законъ только обнаруживалъ бессиліе человека жить безъ Бога и приводилъ къ сознанію отказаться отъ своей самости, довѣриться Богу и обратиться къ Нему. И когда такое довѣріе къ Богу созрѣло въ людяхъ, то Богъ послалъ въ міръ Сына Своего, Который Своимъ послушаніемъ, до крестной смерти, освободилъ человека отъ рабства тѣлѣ, примирилъ и соединилъ его съ Богомъ. И это примиреніе человека съ Богомъ совершенно не за его прежнія напрасныя усилія устроиться вѣрѣ Бога, а исключительно по милосердію Божию,—изъ состраданія къ падшему человеку. Человекъ изъ раба становится чадомъ Божиимъ не за свои какія-либо заслуги предъ Богомъ, а лишь за свое искреннее довѣріе къ искупительнымъ заслугамъ своего Спасителя. Посему Апостолъ Павелъ и говоритъ: «не дѣлающему, но вѣрующему въ Того, Кто оправдываетъ нечестиваго, вѣра его вмѣняется въ праведность» (Рим. 4, 5). Но получая даромъ усыновленіе, по благодати возрождаясь въ новую духовную жизнь, человекъ-христіанинъ, чтобы постоянно пребывать въ домѣ своего Отца Небеснаго, обязанъ во всемъ согласовать свою волю съ волей Отца. Ему надлежитъ со всѣмъ вниманіемъ помнить слышанное, ибо, «если ангеломъ возвышенное слово было твердо и за всякое его нарушеніе и

ослушаніе было праведное воздаяніе, то какъ мы избѣжимъ, вознерадѣвши о толикомъ спасеніи, которое въ началѣ возвѣстия Самъ Богъ» (Евр. 2, 1—2). Но для насъ теперь исполненіе закона является не рабскимъ игомъ, а естественнымъ обнаруженіемъ нашей жизни въ Богѣ. Мы призваны въ свободу. Только свобода наша—не потворство плоти (какъ этому учатъ протестанты), но чтобы мы изъ любви служили другъ другу. И вся полнота закона въ одномъ словѣ: «возлюби ближняго твоего, какъ самого себя» (Гал. 5, 13—14); «во Христѣ Иисусѣ ни обрѣзаніе, ни необрѣзаніе ничего не можетъ, но вѣра, движимая любовью». Такимъ образомъ Ап. Павелъ не подтверждаетъ, но ясно опровергаетъ лжеученіе протестантовъ.

Ихъ ложный взглядъ на добрыя дѣла противорѣчитъ всему ученію Спасителя. Такъ, Спаситель училъ: «Не всякъ, кто говоритъ Мнѣ: Господи, Господи, войдетъ въ царствіе небесное, но кто творитъ волю Отца Моего, иже на небесахъ» (Мѣ. 7, 21). Самъ Спаситель пришелъ не разорить законъ, но исполнить (Мѣ. 5, 17), и Своимъ ученикамъ заповѣдалъ: «такъ да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ людьми, да видятъ ваши добрыя дѣла и прославятъ Отца вашего, Иже на небесахъ» (Мѣ. 5, 16). За добрыя дѣла Онъ обѣщаль намъ благословеніе и наслѣдіе царствія небеснаго, а тѣмъ, кто не творитъ ихъ, угрожаетъ проклятіемъ (Мѣ. 25, 31—46). Или, какъ говоритъ Ап. Павелъ: «все мы должны явиться на судищѣ Христовомъ со всѣмъ, что сдѣлалъ каждый (живя) въ тѣлѣ своемъ и добраго и злого, дабы каждый пріялъ себѣ достойное» (2 Кор. 5, 10).

Но главное заблужденіе протестантовъ заключается въ томъ, что они неправильно понимаютъ спасеніе людей. По ихъ ученію, спасеніе состоитъ въ оправданіи отъ грѣховъ и полученіи благодати, т. е. въ освященіи. Но это (по ученію православному) лишь условія полученія спасенія. Самое же спасеніе, по слову Божию, понимается какъ избавленіе изъ рабства въ свободу чадъ Божиихъ, что мы изъ рабовъ жи становимся свободными гражданами царства небеснаго, согражданами святымъ и сонаслѣдниками Христу (Гал. 4, 12—30, Евр. 12, 18—24). А при такомъ взглядѣ на спасеніе само собою понятно, что никто самъ собою спастись не можетъ и что внѣ Церкви нѣтъ спасенія.

### О почитаніи святаго Креста.

Протестанты отвергають почитаніе Креста, такъ крестъ былъ позорнымъ орудіемъ казни преступниковъ.

Но святая православная Церковь свято чтитъ Крестъ, такъ какъ онъ послужилъ орудіемъ нашего спасенія. Святая Церковь чтитъ Крестъ, какъ жертвенникъ, на которомъ принесена великая Голгоеская Жертва. Если ветхозавѣтный жертвенникъ, который служилъ только прообразомъ Креста, Богъ заповѣдалъ народу Израильскому почитать, говоря: «будетъ жертвенникъ святыни великая, все, прикасающееся къ жертвеннику, освятится» (Исх. 29, 37), то тѣмъ болѣе такой святыней долженъ быть святыи Крестъ, которымъ освящается вся вселенная. Спаситель «грѣхи наши Самъ вознесъ тѣломъ Своимъ на древо (креста), чтобы мы, умерши для грѣха, жили для правды; язвами Его мы исцѣлились» (1 Петр. 2, 24). Поэтому Ап. Павелъ и говоритъ: «Мнѣ же да не будетъ, чтобы я чѣмъ-нибудь похвалился, развѣ Крестомъ Господа нашего Иисуса Христа» (Гал. 6, 14).

Итакъ, можно ли послѣ всего сказаннаго не чтитъ Крестъ Христовъ?



## О почитаніи св. иконъ.

Свое отрицаніе почитанія св. иконъ протестанты основываютъ на 2-ой заповѣди десятословія. Но заповѣдь эта читается такъ: «да не будетъ у тебя иныхъ боговъ предъ лицомъ Моимъ. Не дѣлай себѣ кумира и никакого изображенія того, что на небѣ вверху, и что на землѣ внизу, и что въ водѣ ниже земли; не поклоняйся имъ и не служи имъ, ибо Я Господь Богъ твой» (Исх. 20, 3—4). Въ этой заповѣди ничего не говорится о св. иконахъ, т. е. изображеніяхъ Истиннаго Бога и Его святыхъ, а только запрещается дѣлать изображенія ложныхъ боговъ или идоловъ и поклоненіе имъ какъ Богу. Слѣдовательно, протестанты напрасно ссылаются на вторую заповѣдь.

Православное же ученіе о почитаніи св. иконъ основывается на слѣдующемъ:

1) Самъ Господь повелѣлъ Моисею устроить изъ дерева ситимъ Ковчегъ и обложить его золотомъ, а Ковчегъ являлся для Евреевъ видимымъ присутвіемъ (образомъ) самого Бога, поэтому, когда поднимался Ковчегъ въ путь, то Моисей, обращаясь къ Ковчегу, говорилъ: «возстань, Господи, и разсыплются враги Твои» (Чис. 10, 35), а когда останавливался Ковчегъ, то онъ говорилъ: «возвратись, Господи, къ тысячамъ и тьмамъ Израилевымъ» (Чис. 10, 36). И Спаситель училъ: «кто храмомъ клянется, тотъ клянется имъ и Живущимъ въ немъ» (Мѣ. 23, 21).

2) Господь повелѣлъ Моисею сдѣлать изображенія ангеловъ: «и сдѣлай изъ золота двухъ херувимовъ: и будутъ херувимы съ распростертыми вверхъ крыльями» (Исх. 25). Подобныя же изображенія Онъ повелѣлъ сдѣлать и на завѣсѣ и на стѣнахъ скинии.

Слѣдовательно, начало изображенія Бога и святыхъ было положено Самимъ Богомъ въ Ветхомъ завѣтѣ.

3) Поклоняться предъ Ковчегомъ, зажигать свѣтильники, курить ѳиміамъ и т. п. также установлено было Самимъ Богомъ еще въ Ветхомъ завѣтѣ. Потомъ, мы читаемъ въ Библии, напр.: Иисусъ Навинъ палъ на землю предъ Ковчегомъ Господнимъ (Ис. Нав. 7, 6). И первосвященникъ не прежде начиналъ молитву предъ Ковчегомъ Звѣта, какъ взявши горящихъ угольевъ полную кадильницу съ жертвенника, который предъ лицомъ Господа..., и положивъ куреніе на огонь предъ лицомъ Господнимъ; или: «и заповѣдалъ Господь Моисею, чтобы сыны Израилевы приносили елей чистый, выбитый изъ маслинъ, для освѣщенія, чтобы горѣлъ свѣтильникъ предъ ковчегомъ откровенія. Это уставъ вѣчный для поколѣній ихъ отъ сыновъ Израилевыхъ (Исх. 27, 20—21).

4) Изображая на иконахъ Бога Отца въ образѣ величественнаго старца, слѣдуя видѣнію пророка Давіила (Дан. 7, 9), Сына Божія—въ образѣ чловѣка среднихъ лѣтъ и Святаго Духа—въ видѣ голубя, Св. Церковь изображаетъ дѣйствительныя явленія Бога и именно въ тѣхъ образахъ, въ коихъ Онъ благоволилъ открыться людямъ, и ни въ какомъ случаѣ не дерзаетъ изображать Самаго Божества, твердо исповѣдая, что оно невидимо и неописуемо.

5) Никакими словами нельзя такъ наглядно и живо изобразить священныя событія и лики святыхъ, какъ красками на полотнѣ или на деревѣ, и потому иконы являются какъ бы книгами, доступными не только для образованныхъ, но и для невѣждъ, и не только для взрослыхъ, но и для дѣтей.

И наконецъ, 6) если по свойству человѣческой природы всякій человѣкъ старается имѣть у себя изображенія своихъ любимыхъ и уважаемыхъ лицъ (родителей) и чрезъ нихъ не только сохранять память о дорогихъ сердцу лицахъ, но и выражать свою любовь и почтеніе къ нимъ, то тѣмъ болѣе естественно и разумно людямъ имѣть всегда предъ своими глазами священныя изображенія и чрезъ нихъ и предъ ними выражать свою любовь и почтеніе къ ихъ первообразамъ. Прииѣръ сему показалъ Самъ Христосъ, Который часто посѣщалъ храмъ Іерусалимскій и ревновалъ о его святости (Іоан. 2, 15).

### О святыхъ мощахъ.

Протестанты неправильно понимаютъ догматъ православной Церкви о почитаніи св. мощей, а потому нѣтъ нужды приводить ихъ возраженія противъ этого догмата.

Православная Церковь подъ святыми мощами разумѣетъ останки угодниковъ Божіихъ,—будутъ ли то однѣ кости или цѣлыя нетлѣнные тѣла,—которыя прославлены отъ Бога дивными и многоразличными чудесами. Церковь чтитъ такіе останки какъ орудія святыхъ, избранныя Богомъ для проявленія Его милостивыхъ благодѣяній и спасительной дѣятельности на пользу людямъ («Камень вѣры»). Святыхъ мощи можно сравнить «съ раскаленнымъ желѣзомъ, которое не само по себѣ палитъ и жжетъ, а пріобрѣтаетъ это свойство благодаря дѣйствию на него огня» (тамъ же). Почитаніе мощей угодниковъ Божіихъ ведетъ начало съ самыхъ первыхъ дней христіанства. Первые христіане собирали и тщательно хранили кости Св. Іоанна Предтечи, св. Апостоловъ и мучениковъ. На мѣстахъ казней мучениковъ созидали храмы, а самые гроба съ останками мучениковъ служили престолами для принесенія безкровной жертвы. Окончательно утверждёнъ былъ догматъ о почитаніи святыхъ мощей Седьмымъ Вселенскимъ Соборомъ. «Господь нашъ Іисусъ Христосъ, говорится въ 3-мъ правилѣ этого собора, даровалъ намъ мощи святыхъ, какъ спасительные источники, многообразно изливающіе благодѣянія на немощныхъ. Посему, дерзнувшіе отвергать мощи мучениковъ, о которыхъ знали, что онѣ подлинныя и истинныя, если кто епископъ или клирики, да низложатся, а если иноки и міряне, да лишаются пріобщенія».

Свидѣтельства тому, что Богу угодно являютъ Свою чудодѣйственную помощь людямъ и чрезъ неодушевленные предметы, мы находимъ въ Священномъ Писаніи. Такъ, въ 2-ой книгѣ Царствъ повѣствуется, что отъ прикосновенія къ костямъ прор. Елисея воскресъ умершій (4 Цар. 13, 20—21). Евангелистъ Маркъ повѣствуетъ, что одна кровоточивая женщина чрезъ прикосновеніе къ одеждѣ Спасителя получила исцѣленіе (Мар. 5, 27—29). А въ книгѣ Дѣяній Апостольскихъ говорится, что «на больныхъ возлагали платки и опоясанія съ тѣла Ап. Павла, и у нихъ прекращались болѣзни, и злые духи выходили изъ нихъ» (Дѣян. 19, 12).

Несправедливо протестанты ссылаются на Спасителя, будто Онъ порицалъ іудейскихъ книжниковъ и фарисеевъ за ихъ усердіе созидать гробницы пророковъ и украшать памятники праведниковъ (Мѣ. 23, 29). Спаситель осуждалъ ихъ не за этотъ добрый обычай, а за ихъ лицемеріе, ибо они говорили: «если бы мы были во дни отцевъ нашихъ, то не были бы сообщниками ихъ въ пролитіи крови пророковъ» (Мѣ. 23, 30), и въ то же время готовились убить величайшаго изъ пророковъ, Сына Божія.

О молитвенномъ призываніи помощи святыхъ. Протестанты отвергаютъ молитвенное призываніе и почитаніе святыхъ ангеловъ, Пресвятой Богородицы и святыхъ угодниковъ на томъ основаніи, что:

1) Въ св. Писаніи будто бы не говорится о необходимости молитвеннаго призыванія ихъ;

2) Нѣтъ тамъ и примѣра для этого;

3) Ничѣмъ будто бы нельзя доказать, что святые могутъ слышать наши молитвы, ибо они не всевѣдущи;

и 4) прибѣгать къ заступничеству и помощи Святыхъ значить унижать заслуги Иисуса Христа, какъ Единаго Ходатая между Богомъ и людьми.

Всѣ возраженія вытекаютъ изъ неправильнаго ученія протестантовъ о Церкви.

По православному ученію, всѣ святые, всѣ ангелы и всѣ люди составляютъ одну Церковь, одно тѣло, котораго Глава—Христосъ (Ефес. 1. 10, 20-23; 5, 30). Въ этомъ тѣлѣ, когда страдаетъ одинъ членъ, всѣ члены съ нимъ страдаютъ, и когда славится одинъ членъ, и всѣ члены съ нимъ радуются (1 Кор. 12. 26). И одинъ членъ не можетъ обойтись безъ другого: не можетъ око сказать рукѣ: не нужна ты мнѣ, или голова ногамъ: «вы мнѣ не нужны» (1 Кор. 12, 21). Но все тѣло, въ составѣ и союзѣ взаимно дѣйствующихъ, каждый въ свою мѣру, членовъ, изъ Него (Христа) приемлетъ силу возрастать на созиданіе себя въ любви» (Еф. 4, 16).

Изъ этого опредѣленія Церкви само собой является: 1) необходимость молитвеннаго призыванія святыхъ. Никто не можетъ самъ по себѣ спастись. Наше спасеніе состоитъ именно въ общеніи между собою въ Богѣ; чрезъ взаимную любовь создается Церковь и во временной любви въ Богѣ все наше будущее блаженство. А это взаимообщеніе прежде всего и главнымъ образомъ выражается въ молитвѣ. Мы, живые, не можемъ не призывать въ молитвахъ святыхъ, и святые не могутъ не отвѣчать на наши молитвенныя воздыханія, ибо чрезъ такое взаимообщеніе и достигается наше единеніе въ Церкви и усовершеняется любовь. И слова Св. Писанія: «молитесь другъ за друга» и «много можетъ горячая молитва праведнаго» (Іак. 5, 16) одинаково можно относить какъ къ живымъ, такъ и умершимъ, ибо и умершіе, по слову Спасителя, живы (Мѣ. 22, 32); многіе изъ умершихъ праведниковъ уже востали изъ гробовъ при воскресеніи Христа (Мѣ. 27, 52), а нѣкоторые изъ святыхъ, какъ Енохъ и Ілія, живыми были взяты на небо.

2) Святые не только слышать, но и не могутъ не слышать нашихъ молитвъ. Если еще здѣсь на землѣ члены одной семьи могутъ чувствовать и даже предчувствовать скорби своихъ родныхъ, живущихъ отъ нихъ очень далеко, то тѣмъ болѣе наши святые слышатъ наши воздыханія и сочувствуютъ нашимъ нуждамъ, находясь съ нами въ одномъ Тѣлѣ Христа. Это объясняется не всевѣденіемъ святыхъ, а нашимъ тѣснымъ духовнымъ единеніемъ съ ними.

И наконецъ, 3) нашимъ молитвеннымъ обращеніемъ къ предстательству святыхъ не только не умаляются заслуги Иисуса Христа, но именно заслуги-то Христа и состоятъ въ томъ, что Онъ соединилъ насъ всѣхъ во едино, дабы мы любили другъ друга. Въ силу заслугъ Христа святые не могутъ не любить насъ и не могутъ не помогать намъ. И наша благодарность къ нимъ за это и почитаніе ихъ нисколько не оскорбляютъ любви Божественной, и наоборотъ, какъ намъ бываетъ особенно пріятно, когда другіе уважаютъ не только насъ самихъ, но и нашихъ приближенныхъ, такъ тѣмъ болѣе угодно Богу, чтобы мы, почитая Его, чтили и Его угодниковъ, а наипаче Его Пречистую Матерь.

Посредничество святыхъ не удаляетъ насъ отъ Бога, а приближаетъ къ Нему; безъ ихъ помощи, какъ нѣкогда Евреи, мы не могли бы, вслѣдствіе нашего несовершенства, слышать Бога и ощущать Его присутствіе и не умереть; при этомъ, подобно тому, какъ мы не можемъ безъ дымчатыхъ очковъ смотрѣть на солнце, чтобы не ослѣпнуть, и безъ руководителя познать высокихъ истинъ.

И изъ св. Писанія не мало можно привести примѣровъ молитвеннаго предстательства и почитанія святыхъ. Такъ, Ангелъ Рафаиль возносилъ память молитвъ Товіи и Сарры предъ Святаго Бога (Тов. 12, 12). Праведный Маккавей въ видѣніи видѣлъ Онію, бывшаго первосвященника, молящагося съ дивнымъ старцемъ за весь народъ Іудейскій, причемъ Онія, указывая на старца, сказалъ: «Это—братолюбецъ, который много молится о народѣ и святомъ градѣ, Іеремія, пророкъ Божій (2 Макк 15, 12—14). Въ Апокалипсисѣ также повѣствуется, что святые—люди и ангелы—творять молитвы предъ престоломъ Божиимъ (Апок. 5, 8; 8, 3—4). Въ Св. Писаніи имѣются указанія и на то, что праведные люди поминали въ своихъ молитвахъ имена Св. Угодниковъ. Напр., праведный Азарія такъ молился Господу: «Не отними отъ насъ милости Твоей ради Авраама, возлюбленнаго Твоего, ради Исаака, раба Твоего, и Израиля, святаго Твоего (Дан. 3, 35). Или «благословите души и души праведныхъ Господа, пойте и превозносите Его во вѣки» (Дан. 3, 86). О почитаніи святыхъ также имѣются указанія въ Священномъ Писаніи. Напр., извѣстно, что Іисусъ Навинъ и царь Давидъ кланялись ангеламъ, когда видѣли ихъ (Ис. Нав. 5, 13—14; 1 Парралип. 21, 16). И Сама Богородица предрекла о Себѣ: «отнынѣ будутъ ублажать меня всѣ роды» (Лук. 1, 48).

О молитвахъ за умершихъ. Протестанты отрицаютъ молитвы за умершихъ на томъ основаніи, что на сіе нѣтъ указаній въ Свящ. Писаніи, и что это противорѣчитъ ученію Ап. Павла о томъ, что каждый получить воздаяніе на страшномъ судѣ по дѣламъ своимъ (Рим. 2, 6; Гал. 6, 7; 2 Кор. 5, 10). Слѣдовательно, молитвы о улучшеніи загробной участи умершихъ бесполезны (Лук. 16, 19—31).

Но этотъ догматъ православной Церкви стоитъ въ тѣсной связи съ догматомъ о почитаніи святыхъ. Церковь молится только за тѣхъ, кои умерли въ общеніи съ нею. А таковыхъ, какъ членовъ Тѣла Христова, она признаетъ всѣхъ за святыхъ, хотя и неодинаковой славы (1 Кор. 15, 41). Но подобно тому, какъ души ветхозавѣтныхъ праведниковъ томились въ аду, въ ожиданіи перваго пришествія Спасителя на землю, такъ и новозавѣтные умершіе праведники, кромѣ явно прославленныхъ Богомъ, находятся въ состояніи предчувствія будущей своей судьбы и въ ожиданіи втораго пришествія Христа и Страшнаго Суда. Только послѣ Страшнаго Суда каждый изъ насъ получить достойное по дѣламъ, которыя сдѣлалъ, живя въ тѣлѣ своемъ (2 Кор. 10). До того же времени и умершіе праведники, вспоминая свои прегрѣшенія, содѣянные ими въ сей жизни, не могутъ не томиться совѣстью, что они при этомъ много оскорбляли Всеблагаго Бога. Посему Православная Церковь непрестанно молится объ упокоеніи ихъ душъ и о прощеніи имъ вольныхъ и невольныхъ прегрѣшеній. И не только молится, но и ежедневно со временъ апостольскихъ, о чемъ свидѣлствуютъ всѣ древнія апостольскія литургіи, приносятъ безкровную жертву «о всякой душѣ православной въ вѣрѣ скончавшейся, начиная съ Богоматери, Предтечи, пророковъ и апостоловъ». И все это (т. е. приношенія за умершихъ и моленія за нихъ), по замѣчаніямъ Іоанна Златоуста, установилъ Духъ Святой, желая, чтобы мы получали пользу другъ чрезъ друга. «И Самъ Духъ ходатайствуетъ за святыхъ по волѣ Божіей» (Рим. 8, 27).

И такого величайшаго утѣшенія и сладчайшаго единенія со всѣми святыми во Св. Духѣ протестанты лишаютъ своихъ умершихъ, будучи сами отчуждены отъ Церкви.

О молитвахъ за умершихъ имѣемъ указанія и въ Св. Писаніи. Такъ, пророкъ Варухъ молился за умершихъ, говоря: «Господи Вседержителю, Боже Израилевъ! услышь молитву умершихъ Израиля и сыновъ ихъ, согрѣшившихъ предъ Тобою... не воспоминай неправдъ отцевъ нашихъ» (Варухъ 3, 4—5). Во 2-ой книгѣ Маккавейской говорится, что Иудеи молились за воиновъ, павшихъ въ сраженіи, чтобы совершенно изглаженъ былъ солѣнный ими грѣхъ, и что Иуда Маккавей «принесъ за умершихъ умилоостивительную жертву, да разрѣшатся отъ грѣха» (2 Мак. 12, 39—45). И у Иисуса Сына Сирахова находимъ такое наставленіе: «и надъ мертвецомъ не возбрани благодати», т. е. жертвы за умершаго, или, что тоже, молитвы за него (7, 36). Въ Новомъ завѣтѣ вездѣ, гдѣ говорится о непрестанной молитвѣ другъ за друга (Іак. 5, 16), или о молитвѣ за грѣшниковъ (Іоан. 5, 16—17), или объ отпущеніи грѣховъ въ будущемъ вѣкѣ (Мат. 12, 31—32) и др.,—одинаково можно относить какъ къ живымъ, такъ и къ умершимъ, такъ какъ слово Божіе не полагаетъ существеннаго различія между живыми и умершими, ибо у Бога вѣтъ мертвыхъ (Лук. 20, 38).

### О священномъ преданіи.

Протестанты не признаютъ священнаго преданія, ибо, говорятъ они, что нужно для нашего спасенія, содержится въ Священномъ Писаніи, а Апостольское Преданіе, не записанное въ Библии, съ теченіемъ времени такъ исказилось, что отличить въ немъ истину отъ лжи не представляется никакой возможности. Но приводимыя протестантами основанія невѣрны и противорѣчатъ слову Божію. Такъ: 1) Слово Божіе ясно заповѣдуетъ всѣмъ христіанамъ твердо хранить и соблюдать какъ Свящ. Писаніе, такъ и Св. Преданіе: «братіе, взываетъ Апост. Павелъ, стойте и держите, преданія, которымъ вы научены или словомъ или посланіемъ нашимъ (2 Тес. 2, 15). 2) Извѣстно, что въ Св. Писаніи очень немногое, сравнительно, записано изъ того, что творилъ и чему училъ Спаситель, «и если бы писать о томъ подробно, какъ говоритъ св. Евангелистъ Іоаннъ, то думаю, и самому міру не вмѣстить бы написанныхъ книгъ» (Іоан. 21, 25); да и изъ апостоловъ немногіе оставили послѣ себя писанія и то очень краткія о томъ, чему учили устно, какъ сами они о томъ замѣчаютъ въ своихъ посланіяхъ, напр. Апостоль Петръ въ I посланіи 5, 12: «сіе кратко написалъ я вамъ»; или Ап. Павелъ въ посланіи къ Ефес. пишетъ: «мнѣ чрезъ откровеніе возвѣщена тайна, о чемъ я и выше писалъ кратко». Само собой понятно, что, если бы незаписанныя въ Библии ученія Спасителя и Апостоловъ были не нужны для нашего спасенія, то ихъ бы они и не проповѣдывали.

И 3) Бездоказательное же возраженіе протестантовъ, что Апостольское преданіе, незаписанное въ Библии, искажено, зиждется на ихъ отрицаніи Церкви, какъ вѣрной хранительницы Св. Преданія.

Но слово Божіе учитъ насъ, что Церковь Бога Живаго есть столпъ и Утверженіе истины (1 Тим. 3, 15), и Она находится подъ водительствомъ Духа Святаго (Іоан. 14, 25), слѣдовательно то, чему она учитъ и что содержитъ по преданію отъ Апостоловъ,—сохраняется въ ней въ первоначальной чистотѣ и неприкосновенности и подвергаться измѣненію не можетъ. Безъ Церкви и церков-

наго преданія мы не могли бы имѣть Священнаго Писанія, такъ какъ не знали бы, какія книги Библіи подлинны и какимъ апостоломъ или пророкомъ написаны.

Однимъ словомъ, если мы будемъ отвергать Св. Преданіе, «какъ будто бы не имѣющее большого значенія, то незамѣтно повредимъ Евангелію въ главныхъ предметахъ, или болѣе того, сведемъ проповѣдь въ одно названіе безъ всякой дѣйствительности» (91-е пр. Св. Василія Вел.), что дѣйствительно и исполняется надъ проповѣдью протестантовъ въ наши дни.



## Прозкъ Инструкціи

Начальнику Новой Пекинской Духовной Миссіи (1831—37 г.).

При предстоящей перемѣнѣ Пекинской Духовной Миссіи, Министерство, желая ввѣрить оную лицу, коего опытность, благо-разуміе и другія необходимыя достоинства соотвѣтствовали бы сему призванію,—обратило на Васъ свое вниманіе, зная Ваше усердіе, нравственныя правила и способности, и принявъ съ тѣмъ вмѣстѣ уваженіе, что пребываніе въ теченіи нѣсколькихъ лѣтъ при прежней Миссіи уже довольно ознакомило Васъ какъ съ языкомъ и правами Китайцевъ, такъ и съ ходомъ всѣхъ дѣлъ нашихъ. Итакъ, возложивъ на Васъ, по Высочайшему повелѣнію, должность Начальника новой Пекинской Миссіи, Министерство Иностранныхъ Дѣлъ остается въ твердой надеждѣ, что Вы вполнѣ оправдаете сдѣланное Вамъ довѣріе какъ бдительнымъ и безпристрастнымъ надзоромъ за всѣми членами Миссіи, Вамъ подчиняемой, такъ и неусыпными стараніями объ успѣшномъ теченіи всѣхъ дѣлъ ея, согласно съ видами и желаніями Правительства. Для руководства же Вашего и всей Миссіи на время десятилѣтняго пребыванія въ Пекинѣ Министерство Иностранныхъ дѣлъ долгомъ считаетъ снабдить Васъ сею инструкціею, въ которой подробно изложены какъ цѣль и существенныя обязанности Миссіи, такъ и правила внутренняго и хозяйственнаго ея порядка.

### I. Составъ Миссіи.

Пекинская Духовная Миссія, по точному смыслу трактата съ Китайцами, состоитъ, кромѣ Начальника, еще изъ трехъ духовныхъ лицъ и шести свѣтскихъ, или Студентовъ, отправляемыхъ съ преимущест-

венною цѣлю изученія разныхъ языковъ. Вслѣдствіи сего выбраны поименованные къ прилагаемому у сего списку: два Иеромонаха, одинъ Геродиаконъ и шесть Студентовъ Миссіи. Изъ послѣднихъ двое, поступившихъ со степенью кандидатовъ изъ Духовной Академіи, будутъ исполнять должность причетниковъ, при помощи Геродиакона и Албазинскихъ воспитанниковъ, считаясь въ Государственной службѣ и сохраняя званіе студентовъ и всѣ права оному присвоенныя; предъ Китайцами же они должны быть показываемы причетниками, если того требуетъ осторожность. Въ числѣ свѣтскихъ членовъ находятся, по прежнимъ примѣрамъ, Лекаръ и Художникъ; а дабы извлечь большую пользу изъ Миссіи, какъ въ ученомъ, такъ и въ другихъ отношеніяхъ, то одинъ изъ показанныхъ студентовъ назначенъ для астрономическихъ занятій, которыя у Китайцевъ въ большомъ уваженіи.—Затѣмъ, въ числѣ же студентовъ находится одинъ воспитанникъ Казанскаго Университета, который, въ отношеніи подчиненности Начальству Миссіи, долженъ состоять на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ (состояніяхъ), какъ и прочіе ея члены. Всѣ сіи лица поступили изъ высшихъ учебныхъ заведеній съ надлежащимъ образованіемъ съ удовлетворительными засвидѣтельствованіями о ихъ нравственности, и Министерство надѣется, что Вы будете имѣть въ нихъ достойныхъ сотрудниковъ и ревностныхъ исполнителей воли Правительства; надѣется также, что они, живя въ мирѣ и единодушій, во взаимной любви и повиновеніи къ Начальнику, не подадутъ и въ семъ отношеніи малѣйшаго повода къ неудовольствію. Миссія должна представлять видъ семейства, котораго члены обязаны Вамъ всѣмъ возможнымъ почтеніемъ и уваженіемъ, а Вы, какъ глава сего семейства, во всемъ должны быть ихъ попечителемъ, руководителемъ и покровителемъ и заботиться объ нихъ, какъ отецъ о своихъ дѣтяхъ. Миръ и любовь и взаимное довѣріе должны постоянно и неразлучно пребывать между Вами. Тогда только можетъ быть и надлежащее благоустройство и во всемъ благое успѣшеніе. Министерство желаетъ, чтобы всѣ члены, отъ перваго до послѣдняго, были глубоко проникнуты истиною сихъ словъ, основанныхъ на опытѣ.

## II. Смѣна прежней Миссіи.

Для препровожденія новой Миссіи въ Пекинъ, а прежней въ отечество назначенъ, по Высочайшему повелѣнію, Приставъ отъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Въ сію должность выбрано нынѣ лицо, облеченное всею довѣренностію Начальства, почему объ Миссіи въ потребныхъ случаяхъ должны руководствоваться его совѣ-

тами. На пристава возложены: распоряженія въ пути (къ коими все члены въ точности должны согласоваться); доставленіе суммъ на содержаніе новой Миссіи и всѣхъ нужныхъ для нея вещей; приѣмъ отъ Начальника прежняго казеннаго имущества въ Пекинѣ; повѣрка и сдача онаго въ главное Ваше вѣдѣніе. Вы съ своей стороны не оставите оказывать ему при всякомъ случаѣ возможное содѣйствіе, къ успѣшнѣйшему исполненію возложенныхъ на него какъ сихъ, такъ и другихъ порученій (что также поставляется въ обязанность и прежней Миссіи, члены коей должны равномерно во всемъ исполнять законныя требованія Пристава)—Смѣна Миссіи, такимъ образомъ, произойдетъ при главномъ его посредствѣ, а Вы въ свое время донесете Министерству Иностранныхъ Дѣлъ обо всѣхъ подробностяхъ Вашего водворенія, какъ равно объ исправномъ полученіи суммъ и вещей и всего казеннаго нашего имущества въ Пекинѣ.

### III. Главныя обязанности Начальника Миссіи.

Занятія Ваши въ теченіе минувшихъ лѣтъ по должности Члена Пекинской Духовной Миссіи довольно уже ознакомили Васъ съ цѣлію ея учрежденія и съ сущностію обязанностей, какія лежатъ на Начальникѣ и его подчиненныхъ. Оныя еще яснѣе откроются изъ нижеслѣдующихъ статей сей инструкціи, въ коихъ подробно указаны все предметы будущихъ занятій Миссіи. Однѣ изъ нихъ относятся до дѣлъ духовныхъ, состоящихъ главнѣйше въ поддержаніи проживающихъ въ Пекинѣ Албазинцевъ въ Христіанской вѣрѣ, другія до учебной части и до прочихъ предметовъ внутренняго и хозяйственнаго управленія. Всемъ симъ занятіямъ и различнымъ дѣламъ Вы должны давать ходъ и направленіе согласное съ правилами, здѣсь начертанными, съ цѣлію учрежденія Миссіи и съ истинными пользами отечества. При наблюденіи за успѣшнымъ теченіемъ всѣхъ дѣлъ, за нравственностію всѣхъ лицъ, Вамъ подчиненныхъ, и за учебною частію, которая составляетъ одну изъ важнѣйшихъ Вашихъ обязанностей, Вы должны имѣть также въ виду, что Миссія и въ другихъ отношеніяхъ можетъ сдѣлаться полезнымъ для Правительства орудіемъ, способствуя, чрезъ посредство своихъ связей въ Пекинѣ, къ поддержанію и упроченію существующихъ съ Китаемъ мирныхъ и торговыхъ сношеній и къ отвращенію всего того, что могло-бы повредить выгодамъ и интересамъ Россіи по дѣламъ ея въ томъ краѣ.



## IV. Занятія духовныя и воспитаніе Албазинцевъ.

Духовная паства Ваша въ Пекинѣ состоитъ не изъ однихъ только лицъ, къ Миссіи принадлежащихъ, но еще изъ семейства, хотя не многочисленнаго, но исповѣдующаго также Православную вѣру, а именно—изъ потомковъ тѣхъ Албазинцевъ, которые за сто слишкомъ лѣтъ предъ симъ взяты были Китайцами въ плѣнъ, что въ послѣдствіи послужило поводомъ и къ учрежденію самой Миссіи въ Пекинѣ; о потѣмъ Ваша обязанность въ духовномъ отношеніи будетъ нещисль и о сихъ Албазинцахъ, какъ о братіяхъ нашихъ по вѣрѣ, требующихъ посреди язычниковъ постояннаго и бдительнаго вниманія для поддержанія ихъ въ христіанскомъ благочестіи. Но при всѣхъ Вашихъ дѣйствіяхъ относительно вѣры поставляется Вамъ и духовнымъ Вашимъ сотрудникамъ за непремѣнное правило—воздерживаться отъ всякихъ излишествъ нескромной ревности, которая можетъ возбудить подозрѣніе и негодованіе Китайцевъ и навлечь самыя непріятныя и даже гибельныя послѣдствія для Миссіи. По симъ же уваженіямъ предписывается всѣмъ и каждому отнюдь не входить ни въ какія сношенія съ Европейскими Миссіонерами, тайно проживающими въ Китаѣ; о чемъ даны были строгія предписанія и прежней Миссіи, съ коими Вы должны въ точности согласоваться. Министерство излишнимъ считаетъ распространяться здѣсь объ опасности, въ какую могли-бы поставить Миссію подобныя сношенія, навсегда строжайше возбраняемая. Ограничиваясь такимъ образомъ по духовнымъ дѣламъ утвержденіемъ Албазинцевъ въ Православной вѣрѣ, которая дозволена самимъ Китайскимъ Правительствомъ, Вы должны и въ семъ отношеніи болѣе дѣйствовать путями кротости, увѣщаніями, примѣрами собственной Вашей жизни и Вашихъ сотрудниковъ и вкорененіемъ въ Албазинцахъ простымъ и понятнымъ языкомъ спасительныхъ истинъ Христіанскаго ученія. Для сего могутъ быть важнымъ для Васъ пособіемъ проповѣдь и поучительныя слова въ Церквахъ, проносимыя Вами и Духовными Членами Миссіи, когда послѣдніе достаточно усовершенствуются въ Китайскомъ языкѣ; а также переводы нѣкоторыхъ молитвенныхъ и назидательныхъ книгъ, чѣмъ могутъ заняться, вмѣстѣ съ Вами, духовные члены Миссіи, по приобрѣтеніи достаточныхъ свѣдѣній въ языкѣ Китайскомъ, и воспользовавшись всѣмъ тѣмъ, что по сей части сдѣлано предшествовавшими Миссіями.

Затѣмъ, важное обстоятельство, на которое Вы должны об-

ратить Ваше вниманіе,—есть самое воспитаніе дѣтей помянутыхъ Албазинцевъ. Для сего, какъ Вамъ извѣстно, устроена у насъ школа въ Пекинѣ, гдѣ обучаются они на нашемъ иждивеніи. На Васъ возлагается обязанность—поддерживать сіе полезное учрежденіе, цѣль коего состоитъ, во-первыхъ, въ утвержденіи Албазинцевъ въ истинныхъ началахъ христіанской вѣры, которыя легче могутъ быть вкореняемы въ юныя сердца, незараженные еще предразсудками язычества, и во-вторыхъ, въ извлеченіи изъ нихъ возможной пользы для Миссіи и для дѣлъ нашихъ въ Пекинѣ, дабы старанія и попеченія объ нихъ сугубо для насъ вознаградились. По сему послѣднему предмету главныя желанія Министерства состоятъ въ томъ, чтобы воспитанники сіи, или способнѣйшіе изъ нихъ, бывъ обучены Русскому языку и Китайскому ученому, могли быть, хотя на первыхъ порахъ, руководителями для новопріѣзжихъ членовъ Миссіи къ изученію Китайскаго языка,—и затѣмъ чтобы, бывъ обучены церковному чтенію и пѣнію, могли не только прислуживать въ церквахъ, но до нѣкоторой степени отправлять и должность причетниковъ, хотя бы съ какимъ-либо за таковыя труды вознагражденіемъ, для большаго ихъ къ тому поощренія. Обо всемъ этомъ уже писано было пребывающей нынѣ въ Пекинѣ Миссіи, и она передастъ Вамъ свои соображенія, на 10-лѣтнемъ опытѣ основанныя; Вы же постараетесь болѣе и болѣе утверждать воспитаніе Албазинскихъ мальчиковъ на желаемыхъ основаніяхъ, не отягощая, впрочемъ, казны лишними и напрасными издержками и отнюдь не разстраивая подданныческихъ отношеній Албазинцевъ къ мѣстному Правительству. Для обученія ихъ закону Божію и Русскому языку, а также для отправленія службы въ Успенской нашей церкви, при коей находится означенное училище, предоставляется Вамъ отрядить туда на жительство одного изъ Иеромонаховъ, придавъ ему въ помощь Иеродіакона, (если сочтете сіе нужнымъ) и снабдивъ надлежащими наставленіями; или же устроить такъ, чтобы въ извѣстные дни ѣздили туда тѣ изъ духовныхъ членовъ, кому Вы сіе поручите,—что и будетъ зависѣть отъ ближайшаго Вашего усмотрѣнія. Одинъ изъ Албазинскихъ воспитанниковъ состоитъ теперь при Лекарѣ въ качествѣ Гезеля, или ученика, въ помощь для приготовленія разныхъ лекарствъ. Онъ будетъ находиться и при новомъ Лекарѣ на предписанныхъ основаніяхъ. Желательно бы было и изъ прочихъ Албазинскихъ юношей извлекать подобную пользу въ помощь членовъ Миссіи, какъ на примѣръ: при составленіи коллекцій по Ботаникѣ, Зоологіи и вообще Естественной Исторіи и т. п. Въ Пекинѣ находится, какъ

Вамъ извѣстно, училище Русскаго языка, устроенное и содержимое мѣстнымъ Правительствомъ для дѣтей Маньчжуровъ. Полезно будетъ, если Вы, по примѣру предшествовавшихъ членовъ Русской Миссиі, будете преподавателемъ въ семъ училищѣ, или кто-либо изъ достойнѣйшихъ членовъ по Вашему-жъ назначенію. Сіе могло бы послужить къ большому сближенію Миссиі съ Китайскими властями и съ Трибуналомъ внѣшнихъ сношеній. Богослуженіе въ Пекинскихъ нашихъ храмахъ: Срѣтенія Господня и Успенія Пресвятыя Богородицы должно быть отпращиваемо съ подобающимъ торжествомъ, по крайней мѣрѣ, во всѣ праздничные и воскресные дни и въ теченіе Великаго Поста. Вы обязаны смотрѣть, чтобы Миссиі не уклонялись отъ исполненія обрядовъ, предписанныхъ уставами нашей Церкви, каковое исполненіе, разумѣется, должно болѣе или менѣе согласоваться съ званіемъ cadaго (духовнымъ или свѣтскимъ) и съ мѣстными обстоятельствами. Въ семъ отношеніи, какъ и во всѣхъ другихъ случаяхъ, члены Миссиі должны служить примѣромъ для христіанскихъ своихъ собратій Албазинцевъ. Министерство излишнимъ считаетъ подтверждать Вамъ, сколь необходимо также, чтобы въ храмахъ нашихъ было всегда поддерживаемо приличное благолѣпіе и чистота, о чемъ Вы, безъ сомнѣнія, приложите надлежащее попеченіе. Миссиа по части нужныхъ ей церковныхъ вещей не имѣетъ теперь ни малѣйшаго недостатка. По повелѣнію Государя Императора, она снабжена нынѣ богатою ризницею для праздничнаго служенія, какъ равно и нѣкоторыми другими предметами въ добавокъ тѣмъ, какіе при оной уже имѣются.

#### У. Занятія учебныя.

Часть учебная есть одна изъ важнѣйшихъ, на которую Вы должны обращать постоянное и самое бдительное вниманіе, давая оной направленіе, согласное съ инструкціями и принятою системою ученія. Цѣль Правительства состоитъ въ томъ, чтобы, во-первыхъ, члены Миссиі возвратились изъ Китая съ основательными познананіями въ языкахъ; во-вторыхъ, чтобы каждый изъ нихъ по той части, которую изберетъ для своихъ изслѣдованій, былъ въ состояніи представить вѣрныя и точныя свѣдѣнія, изъ коихъ однѣ могутъ быть полезны для Правительства (въ политическомъ, торговомъ или промышленномъ отношеніи), другія—для наукъ и просвѣщенія. Такимъ образомъ, ученныя занятія членовъ Миссиі по самому существу своему раздѣляются на два рода: 1-е изученіе языковъ, 2-е труды ученые и собраніе всякихъ полезныхъ свѣденій. По тому и другому

предмету Министерство нужнымъ считаетъ преподать здѣсь къ руководству и исполненію слѣдующія главныя наставленія:

По изученію языковъ.—Первые годы пребыванія въ Пекинѣ исключительно должны быть посвящены языкамъ; они составляютъ краеугольный камень, который долженъ служить основаніемъ дальнѣйшихъ успѣховъ и трудовъ Миссіи по ученой части. Къ языкамъ Китайскому, Маньчжурскому и Монгольскому, коихъ изученіе было предписано прежнимъ членамъ, прибавленъ нынѣ Тибетскій, и на все даны нужныя средства какъ деньгами, такъ и вещественными пособіями (книгами, инструментами и проч.).

По прибытію въ Пекинъ, первымъ Вашимъ стараніемъ будетъ—прискать способныхъ и благонадежныхъ наставниковъ въ добавленіе къ тѣмъ, которые назначены отъ Китайскаго Правительства (въ чемъ прежніе члены могутъ Вамъ дать полезныя совѣты),—и затѣмъ распредѣлить занятія между лицами ввѣренной Вамъ Миссіи. Китайскому языку должны учиться все члены, за исключеніемъ развѣ художника, которому нуженъ одинъ разговорный языкъ, и студента Васильева, который по учебной части снабженъ особою инструкціею. Изученіе Маньчжурскаго языка поставляется въ непремѣнную обязанность тѣмъ изъ свѣтскихъ лицъ, кои должны готовить себя по Азиатскому Департаменту, а именно: для Г. г. Гашкевича, Горскаго и Захарова; они, сверхъ основательныхъ свѣдѣній въ Китайскомъ языкѣ, должны знать и Маньчжурскій такъ, чтобы могли свободно и со всею возможною точностію на оный переводить, ибо бумаги наши въ Пекинскій Трибуналъ вышнихъ сношеній посылаются всегда съ Маньчжурскими переводами. Для Правительства вообще нужны чиновники, знающіе въ особенности сіи два языка (по сношеніямъ съ Китаемъ)—и болѣе или менѣе Монгольскій, которымъ также могли-бы заняться нѣкоторые изъ членовъ. Что же касается до Тибетскаго, то оный наиболѣе важенъ для наукъ, и на него обращено теперь всеобщее вниманіе ученыхъ, возбужденное разными сдѣланными на семъ языкѣ изысканіями. Изученіе Тибетскаго языка будетъ, слѣдственно, зависѣть отъ рода ученыхъ занятій и трудовъ, какіе кто для себя изберетъ; но весьма желательно, чтобы и оному нѣкоторые изъ членовъ выучились основательно. Цѣль и намѣренія Министерства при всемъ этомъ,—положить здѣсь со временемъ основаніе къ изученію означенныхъ языковъ, учредивъ для нихъ каѳедры въ С.—Петербургѣ, что и для Миссіи имѣло-бы благотворныя послѣдствія, въ томъ отношеніи, что въ Пекинъ посылались бы тогда люди заранѣе во всемъ приготовившіеся, и которые, слѣдственно, могли бы провести

время, назначенное для ихъ пребыванія въ Китаѣ, съ сущою пользою. Посему необходимо, чтобы члены нынѣшней Миссіи возвратились сюда сколь возможно съ глубокими познаніями въ тѣхъ языкахъ, дабы могли быть не только переводчиками, но и преподавателями оныхъ въ нашемъ Отечествѣ.

Ученые труды: къ нимъ Миссія, разумѣется, приступитъ по приобрѣтенію уже достаточныхъ познаній въ языкахъ; но для правильнѣйшаго распредѣленія сихъ трудовъ и вообще занятій по учебной части долженъ быть прежде всего на мѣстѣ составленъ особый планъ ученія, что возлагается на обѣ Миссіи въ совокупности, при руководствѣ Пристава, которому и по сей части извѣстны главные виды и желанія Министерства. При составленіи сего плана примутся въ особенное вниманіе инструкціи, доставленныя отъ разныхъ ученыхъ обществъ и то, что уже сдѣлано прежнею Миссіею, о чемъ она должна поставить Васъ въ извѣстность, какъ равно сообщить тѣ труды свои, которые могутъ послужить облегченіемъ для новыхъ членовъ въ подлежащихъ имъ занятіяхъ. Сей планъ представится чрезъ Пристава на утвержденіе высшаго начальства и съ онымъ уже слѣдуетъ въ точности сообразоваться въ дальнѣйшемъ ходѣ ученыхъ занятій всѣхъ членовъ Миссіи.

Въ планъ ученія должны входить: Историческія, Географическія и Статистическія изслѣдованія о Китаѣ и сосѣдственныхъ странахъ; труды по части Филологіи; изслѣдованіе различныхъ вѣроисповѣданій; изученіе образа правленія Китайцевъ и извлеченіе по сей части всего любопытнѣйшаго и особенно объясняющаго духъ и систему Правительства ихъ; (весьма также полезно будетъ выбрать и перевести на русскій языкъ все, что находится въ ихъ печатныхъ актахъ о сношеніяхъ съ Россіею, и что можетъ служить къ поясненію нашей исторіи въ эпоху владычества Татаръ); также собраніе всякихъ свѣдѣній по части сельскаго хозяйства, заводовъ и фабрикъ Китайцевъ (по инструкціи отъ Вольно-Экономическаго Общества); наблюденія и розысканія о ихъ медицинѣ, способахъ леченія, разныхъ медицинскихъ средствахъ и пр., въ чемъ главнѣйше должны состоять ученые занятія Лекаря независимо отъ практики. Ему же и студенту Горскому поручается сверхъ того составленіе коллекцій по части Естественной Исторіи, къ чему они уже были нѣсколько здѣсь приготовлены. Лекарь, который по искусству своему будетъ имѣть доступъ даже въ дома знатнѣйшихъ Китайцевъ, долженъ вести подробный журналъ своимъ замѣчаніямъ о семейной ихъ жизни, о ихъ нравахъ, характерѣ и проч., а также и тому всему, что услы-

шить, увидеть или узнать заслуживающаго вниманія и полезнаго для нашего свѣдѣнія. Изъ сего журнала, веденнаго Лекаремъ, должны присылаться извлеченія въ Азіатскій Департаментъ. Студентъ Гашаевичъ сверхъ предметовъ, которые по плану ученія будутъ на него возложены, долженъ также заниматься астрономическими и физическими наблюденіями въ Пекинѣ, на каковой конецъ отпущены ему разные инструменты и книги по сей части.

Занятія же Художника исключительно будутъ состоять въ предметахъ, относящихся до его искусства. Независимо отъ трудовъ его на пользу Миссіи, коими можно дѣлать одолженія нужнымъ для насъ лицамъ въ Пекинѣ, онъ долженъ составить, сколь возможно, богатая коллекція всѣхъ рисунковъ, по Вашимъ указаніямъ, согласно съ особою инструкціею, для представленія впослѣдствіи Азіатскому Департаменту.

При составленіи вышеизъясненнаго плана ученія, въ особенное онаго основаніе должно быть поставлено, чтобы каждому изъ членовъ по возможности съ точностью были опредѣлены его занятія, назначена часть, по которой исключительно долженъ онъ трудиться. Это—единственное условіе для того, чтобы труды ихъ и розысканія принесли пользу наукамъ и обогатили Отечество полезными свѣдѣніями.

До приступленія же къ симъ ученымъ трудамъ необходимо, чтобы всѣ члены Миссіи заранѣе приготовили себя посредствомъ разныхъ полезныхъ книгъ и сочиненій о Китаѣ: филологическихъ, историческихъ и т. п., также о Тибетѣ, Монголіи и пр.,—дабы знать, что уже сдѣлано и на что обращено главное вниманіе Европейскихъ ученыхъ. Тогда самые ихъ труды принесутъ сугубую пользу наукамъ и ученому міру, пріобрѣтутъ такимъ образомъ свѣдѣнія и, приступивъ къ собственнымъ изслѣдованіямъ подлинныхъ источниковъ, они будутъ въ состояніи многое исправить, пояснить, дополнить и вообще все представить въ точнѣйшемъ и полнѣйшемъ видѣ. Для чего полезно также заняться переводомъ нѣкоторыхъ замѣчательныхъ книгъ съ Китайскаго, Маньчжурскаго и другихъ языковъ, или же сдѣлать изъ нихъ извлеченія и присокупить критическія къ онымъ замѣчанія. Въ учебныхъ пособіяхъ, какъ выше сказано, недостатка не имѣется: Миссія, обладая уже обширною бібліотекою, и нынѣ снабжена всѣми лучшими сочиненіями, какія только вышли въ теченіе десятилѣтія въ Европѣ по восточной части. Все будетъ слѣдственно зависѣть отъ прилежанія и трудолюбія каждаго.—Вы, по возможности, также будете раздѣлять сіи труды, сколько Вамъ позволятъ многосложныя Ваши за-

нятія по управленію Миссію. Но существенная Ваша обязанность въ семъ отношеніи, какъ Начальника, — наблюдать за все́мъ порядкомъ и ходомъ ученія, помогая все́мъ членамъ совѣтами и Вашею опытностію ободрить въ нужныхъ благоразумными и случаяхъ внушеніями не допускать съ ихъ стороны нерадѣнія. — При семъ случаѣ нельзя не упомянуть о пользѣ, какую принесло-бы назначеніе разъ въ недѣлю, или какъ найдено будетъ удобнѣйшимъ, ученыхъ у Васъ засѣданій: члены Миссіи читали бы тутъ свои труды, замѣтки, наблюденія и пр., — и въ подобныхъ ученыхъ бесѣдахъ обмѣнивались бы и освѣжались мыслями. Сіи труды, сочиненія и записки составили бы родъ ученаго журнала, который по окончаніи года, или по третямъ, могъ бы присылаться въ Отечество. Независимо отъ того, все́ лица, какъ духовныя, такъ и свѣтскія обязаны въ концѣ каждой трети года представлять Вамъ отчеты въ своихъ занятіяхъ, о которыхъ Вы въ подробности будете доносить Азіатскому Департаменту съ нужными объясненіями съ присовокупленіемъ засвидѣтельствствованія Вашего объ успѣхахъ каждаго. Изъ сего порядка не исключается и студентъ Васильевъ, донесенія коего по учебной части должны быть Вамъ же представляемы, и инаиначе могутъ быть доводимы сюда, какъ чрезъ Ваше посредство въ Азіатскій Департаментъ, который будетъ съ своей стороны сообщать объ оныхъ начальству Казанскаго Университета. Насчетъ пересылки для Академіи Наукъ разныхъ предметовъ по части Естественной Исторіи, если будутъ къ тому случаи, долженъ быть наблюдаемъ тотъ же самый порядокъ. Вообще, никто изъ членовъ непосредственныхъ сношеній ни съ учеными обществами, ни съ иными мѣстами мимо своего начальства имѣть не долженъ.

Министерство вообще надѣется, что члены Миссіи, какъ духовные, такъ и свѣтскіе, приложатъ все старанія, употребятъ все усилія, дабы по сей учебной части, какъ важнѣйшей для нихъ и почти исключительной, исполнять ожиданія Правительства, и тѣмъ самымъ содѣлаются достойными предобѣщанныхъ наградъ. Начальство и во время пребыванія ихъ въ Пекинѣ не будетъ забывать достойнѣйшихъ и прилежнѣйшихъ, получая обо все́хъ ихъ трудахъ и успѣхахъ, какъ равно и поведеніи, подробныя отъ Васъ донесенія.

## VI Сношенія съ Отечествомъ. Связи съ Китайцами и образъ жизни.

Изложенныя выше сего обстоятельства уже достаточно объяснили Вамъ, въ чемъ состоятъ главные виды и желанія Правитель-

ства относительно Пекинской Духовной Миссіи. Независимо отъ политическихъ соображеній, которыя связываются съ пребываніемъ ея въ Китаѣ, Миссія, Вами руководимая, поддерживая православіе между Албазинцами, имѣетъ также существенную цѣлю пріобрѣтеніе основательныхъ свѣдѣній о Китаѣ, образованіе искусныхъ переводчиковъ и ориенталистовъ и истинныхъ по сей части ученыхъ.—Дабы имѣть, поколику возможно, частыя свѣдѣнія объ успѣхахъ ихъ и о ходѣ всѣхъ дѣлъ ввѣреннаго Вамъ управленія и вслѣдствіи того постоянно снабжать Миссію всякими дополнительными наставленіями и руководить ее на подлежащемъ ей поприщѣ, Вамъ вмѣняется въ обязанность представлять сюда подробныя обо всемъ донесенія, и чѣмъ оныя будутъ дѣлаться чаще, тѣмъ пріятнѣе сіе будетъ для Министерства и полезнѣе для всего теченія дѣлъ нашихъ въ Пекинѣ. Опыты прежнихъ лѣтъ показываютъ, что Китайцы не дѣлаютъ препятствій къ пересылкѣ пакетовъ Миссіи въ Отечество, а въ случаѣ какихъ-либо со стороны ихъ затрудненій, можно, кажется, представить довольно уважительныя причины, которыя, безъ сомнѣнія, будутъ приняты ими во вниманіе. Посему весьма желательно, чтобы Вы доносили сюда, по крайней мѣрѣ, раза три въ годъ, посылая однакоже Ваши бумаги иначе, какъ по заведенному порядку—черезъ Трибуналъ вѣдѣнныхъ сношеній, ибо всякій иной способъ можетъ подвергнуть Миссію величайшимъ неприятностямъ и потому строго воспрещается. Въ сихъ донесеніяхъ, независимо отъ подробнаго отчета по учебной и другимъ частямъ и отчета въ суммахъ,—Вы будете сообщать также всякія свѣдѣнія о настоящемъ положеніи дѣлъ Китайскаго Государства; о происшествіяхъ и событіяхъ какъ въ Китаѣ, такъ и въ сосѣдственныхъ странахъ и мѣстахъ, о торговлѣ, съ возможными о семъ подробностями, полезными для нашихъ соображеній, и обо всемъ вообще, что найдете достойнымъ вниманія; (представлять также выписки изъ Китайскихъ газетъ съ нужными поясненіями и т. п.)—такъ чтобы изъ Вашихъ донесеній можно было всегда извлекать что-нибудь любопытное и полезное для свѣденія Правительства въ политическомъ, торговомъ и иномъ отношеніи.—Но разумѣется, что при всемъ этомъ Вы должны быть постоянно вѣрны правиламъ осторожности: Китайцы должны видѣть въ Васъ только Россійскаго старшаго священника, а отнюдь не политическаго агента.—Для достиженія во всемъ успѣха и для отвращенія какихъ-либо для Миссіи затрудненій Вамъ особенно надобно пецись о сохраненіи и распространеніи полезныхъ въ Пекинѣ связей и знакомствъ съ нужными для насъ лицами. Это одно изъ важнѣйшихъ



обстоятельствъ, на которое Вы должны обратить все Ваше вниманіе, ибо отъ онаго можетъ зависѣть спокойствіе Миссіи, успѣхъ многихъ дѣлъ ея въ Пекинѣ, и затѣмъ, отъ сихъ же связей можетъ быть польза и въ политическомъ отношеніи. Сверхъ того подобныя знакомства не только съ природными Китайцами и Маньчжурами, но также и съ Монгольцами, съ Корейцами и вообще съ пріѣзжающими въ Пекинъ иностранцами, могутъ Вамъ дать сугубые способы къ собранію чрезъ нихъ многихъ любопытныхъ извѣстій какъ о Китайскомъ Государствѣ вообще (о состояніи его политическомъ, торговомъ и нравственномъ), такъ и о подвластныхъ оному Корейцахъ, Монгольцахъ, Даурцахъ, Тибетцахъ; о положеніи дѣлъ въ Восточномъ Туркестанѣ или Малой Бухаріи, въ провинціи Или и Тарбагатаѣ; объ отношеніяхъ къ Китаю Киргизовъ и сосѣдственныхъ народовъ Средней Азіи; о Японіи, если можно собрать о сей странѣ что-либо любопытное и для насъ полезное; наконецъ, объ отношеніяхъ Китая къ Европейскимъ державамъ и особенно къ Англіи. По случаю происшедшаго у Китайцевъ разрыва съ Англичанами—сей предметъ особенно заслуживаетъ вниманія. Всѣ сіи свѣдѣнія, какъ сказано выше, будете Вы представлять вмѣстѣ съ учеными трудами Миссіи въ Азіатскій Департаментъ. На поддержаніе и умноженіе связей и знакомствъ въ Пекинѣ отпущены въ достаточномъ количествѣ въ Ваше вѣдѣніе и распоряженіе разныя вещи для подарковъ, а также имѣется особая по штату положенная на сей предметъ сумма. Подарки деньгами или вещами не иначе могутъ быть дѣлаемы, какъ по Вашему назначенію, усмотрѣнію и соображенію. Если кто-либо изъ членовъ съ своей стороны полагалъ бы иногда нужнымъ и полезнымъ для дѣлъ Миссіи (учебныхъ или другихъ) одарить кого-либо изъ иностранцевъ, то онъ можетъ представить о семъ на Ваше благоуваженіе, но отнюдь не имѣетъ права требовать непремѣннаго исполненія его представленія, что будетъ совершенно зависѣть отъ усмотрѣнія Начальника, который или удовлетворяетъ подобную просьбу, или же вноситъ оную въ Совѣтъ Миссіи, и въ такомъ случаѣ поступаетъ на общихъ правилахъ, изложенныхъ ниже въ статьѣ VII, для дѣлъ, разсматриваемыхъ въ помянутомъ Совѣтѣ. Полезными также орудіями въ отношеніи къ поддержанію и распространенію нужныхъ для насъ связей съ Китайцами могутъ быть: Лекарь, Студентъ по астрономической части и Художникъ. Чрезъ труды ихъ Миссія можетъ оказывать разныя услуги и одолженія Китайскимъ сановникамъ и другимъ лицамъ для насъ нужнымъ и взаимно ожидать таковыхъ же. Лекарю особенно можетъ принести пользу своимъ

искусствомъ и поддержаніемъ того довѣрія, которое пріобрѣтено уже нашими врачами въ Пекинѣ. Но для сего онъ непремѣнно долженъ въ леченіи Китайцевъ поступать съ особенною осторожностью и осмотрительностью и, такъ сказать, съ внутреннимъ убѣжденіемъ въ успѣхъ своего дѣла, во избѣжаніе какихъ-либо нареканій и даже неприятныхъ послѣдствій для самой Миссіи. Въ семъ отношеніи прежній Лекаръ можетъ дать ему полезныя совѣты, основанныя на опытѣ. Во всѣхъ подобныхъ услугахъ, оказываемыхъ съ нашей стороны иностранцамъ, первымъ и постояннымъ правиломъ должно быть: чтобы оныя, какъ равно и подарки, дѣлались не по какимъ-либо частнымъ расчетамъ и личнымъ видамъ, а единственно для пользы службы, для успѣшнѣйшаго теченія всѣхъ дѣлъ нашихъ въ Пекинѣ; сему правилу неотмѣнно должны слѣдовать какъ Лекаръ въ практическихъ своихъ занятіяхъ, такъ и прочія лица, руководствуясь во всемъ совѣтами и указаніями Начальника Миссіи и отнюдь оныхъ не преступая.

Что касается до образа жизни въ Пекинѣ всѣхъ членовъ Миссіи, то нѣтъ, кажется, надобности повторять, сколь необходимо, чтобы всѣ они, отъ перваго до послѣдняго, старались поведеніемъ своимъ и благородными поступками вселить въ Китайцахъ доброе о себѣ мнѣніе и уваженіе къ имени Русскому. Въ семъ отношеніи, какъ и во всѣхъ другихъ, Вы необходимо должны наблюдать съ неусыпнымъ вниманіемъ за поведеніемъ Вашихъ подчиненныхъ, отвращая и отеческими внушеніями и силою данной Вамъ власти всякія поводы и случаи къ соблазнамъ, ссорамъ или инымъ поступкамъ, несогласнымъ съ правилами нравственности, а также къ знакомствамъ для нихъ предосудительнымъ и вреднымъ. Малѣйшее отступленіе отъ сихъ правилъ подвергнетъ виновнаго строгому наказанію. Всѣмъ членамъ Миссіи предписывается также величайшая осторожность въ обращеніи и во всѣхъ сношеніяхъ съ Китацами и вообще съ иноземцами,—осторожность не только въ дѣйствіяхъ, но и въ самыхъ разговорахъ; они всегда должны помнить, что иногда одинъ шагъ, одно необдуманное слово можетъ поставить всю Миссію въ опасное положеніе. Даже предъ своими слугами всякій долженъ вести себя съ возможною осмотрительностью. Для вящшаго избѣжанія всякихъ неприятностей Вамъ вмѣняется въ обязанность, чтобы не только Вы сами, но и никто изъ принадлежащихъ Миссіи не заводилъ съ Китацами никакихъ тяжбъ и никакихъ торговыхъ оборотовъ, или иныхъ денежныхъ дѣлъ; чтобы всѣ довольствовались назначеннымъ жалованіемъ и содержаніемъ; чтобы все нужное было покупаемо на

чистое серебро и никто не позволялъ бы себѣ, ни мѣни, ни продажи какаго бы то ни было рода. Вамъ лично поставляется также непремѣннымъ правиломъ, чтобы изъ казеннаго имущества ни что безъ точнаго разрѣшенія высшаго начальства не было ни продаваемо, ни обмѣнваемо, ни закладываемо; чтобы по симъ предметамъ Вы не входили ни съ какими просьбами въ Пекинскую Палату вѣншихъ сношеній. Затѣмъ, какъ сказано было въ началѣ сей вѣнструкціи, всѣ и каждый должны стараться поддерживать и сохранять взаимное согласіе, довѣріе и любовь, какъ залогъ истиннаго для всѣхъ спокойствія и прочныхъ успѣховъ<sup>1)</sup>.



### Тактика и приемы ксендзовъ, примѣняемые для совращенія православныхъ.

На столбцахъ мѣстной русской періодической печати появляются изрѣдка замѣтки о дѣятельности ксендзовъ въ цѣляхъ совращенія православныхъ въ католичество, но о болѣе детальномъ освѣщеніи этого вопроса за послѣднее время читать не приходилось. Въ виду этого въ настоящей моей замѣткѣ хочу возможно шире коснуться только польско-католической пропаганды, а также указать на тактику и приемы, которыми ксендзы такъ успѣшно пользуются при совращеніи православныхъ.

Прежде всего, ксендзы стараются убѣдить темныя массы, что только католическая вѣра является истинной и святой, остальные же христіанскія ученія—ложныя еретическія «sunt filiae diaboli» (дочери діавола) и какъ таковыя преданы анаѣмѣ; а также исповѣдающіе эти лжеученія, «да будутъ прокляты», и потому всякія сношенія съ ними, имѣющія религіозный характеръ «subroena excommunicationis» (подъ страхомъ отлученія) строго воспрещаются.

Исходя изъ этого, ксендзы строжайше запрещаютъ своимъ пасомымъ присутствовать на богослуженіи въ православной церкви, сопровождать погребальныя процессіи и вообще не принимать активнаго участія при совершеніи какихъ бы то ни было православныхъ обрядовъ, въ случаѣ же непослушанія на виновныхъ налагаются строгія

<sup>1)</sup> Продолженіе будетъ.

эпитиміи. Религіозныя сношенія католиковъ съ православными должны клониться лишь къ тому, чтобы возможно больше со-  
вратить ихъ въ католичество, и надо сказать, что ревностныхъ слугъ папизма ожидаетъ щедрая награда: имъ обѣщаютъ «*indulgentiam lenariam*», т. е. отпущеніе всѣхъ грѣховъ: настоящихъ, прошедшихъ и будущихъ!!!

Такимъ образомъ проникаетъ въ умы неразвитыхъ и темныхъ массъ ядъ ненависти и злобы къ иновѣрцамъ и разжигается дикій фанатизмъ способный на все. Этимъ то и объясняется крайняя нетерпимость католическаго духовенства и вспышки отъ времени до времени дикаго фанатизма приверженцевъ католической церкви, вспышки, стоящія даже жизни людямъ другихъ убѣжденій и вѣрованій.

Немаловажную роль играютъ въ каждомъ приходѣ такъ называемые: девокки, терціарки и терціары, которые являются дѣятельными помощниками ксендзовъ въ ихъ пропагандѣ, кромѣ того для болѣе успѣшнаго веденія дѣла въ болѣе значительные приходы, въ особенности въ тѣхъ, въ коихъ имѣются православные, ксендзы выписываютъ изъ Привислянскаго края (Новаго мѣста) «брацишковъ». И вотъ эти то приспѣшники ксендзовъ работаютъ не покладая рукъ: они часто бесѣдуютъ съ православными, соблазняютъ ихъ разными рожанцами, шкаплерами, пасками святыхъ и всякими другими чудодѣйственными изобрѣтеніями католическихъ патеровъ, рассчитанными главнымъ образомъ на обильныя приношенія наивныхъ и суевѣрныхъ людей; они руководятъ тайными школами, въ коихъ весьма успѣшно проводится польско-католическая тенденція; на ихъ обязанности лежитъ, чтобы не допускать браковъ католиковъ съ православными, а если это неизбежно, то всеми средствами стремиться къ тому, чтобы православнаго и православную обратить въ католичество.

Затѣмъ, противозаконное преподаваніе ксендзами православныхъ духовныхъ требъ, въ особенности въ тѣхъ мѣстностяхъ, въ коихъ поблизости нѣтъ православной церкви, а есть костель, что способствуетъ также къ отпаденію православныхъ въ католичество.

Кромѣ того, извращеніе ксендзами историческихъ фактовъ, иллюстрирующихъ взаимныя отношенія Восточной и Западной Церквей, а также распространеніе въ громадномъ количествѣ популярныхъ народныхъ изданій и листовъ, полныхъ всякой лжи и инсинуаций по адресу всего русскаго и рпеющихъ ужасающія картины самаго дикаго насилія православныхъ надъ католиками, причиняетъ много вреда православной церкви.

Въ заключеніе не лишнимъ будетъ отмѣтить, что ксендзы, эти

современные книжники и фарисеи, оправдываютъ свои дѣйствія якобы страстнымъ желаніемъ спасенія погибающихъ душъ. О, гнусное лицемѣріе! А почему же вы между собою такъ злостно критикуете свои католическіе догматы и сами признаете, что въ изобрѣтеніи таковыхъ католическая церковь слишкомъ увлеклась и въ результатѣ получился абсурдъ. Изъ этого явствуетъ, что не апостольское рвеніе, а чисто матеріальная сторона васъ занимаетъ, и не для вѣчнаго блаженства, а для «одбудованія» земнаго крулевства, для польской «справы» вы такъ ревностно работаете.

**Константинъ Ярмоловичъ (бывшій ксендзь).**

(«Волян. Еп. В.»).



### Изъ китайскихъ газетъ.

#### Русская печать и Миссія Катзура.

«Новое Время» опубликовало въ Понедѣльникъ 18 Іюля (новаго стиля), что визитъ Катзура въ С.-Петербургъ былъ для заключенія договора по поводу раздѣла Монголіи и Маньчжуріи между двумя странами.

#### Заключеніе Русско-Японскаго союза.

«Время» сообщаетъ изъ С.-Петербурга, что переговоры относительно союза между Россіей и Японіей почти закончены. Цѣль поѣздки М. Катзуры была для заключенія союза на счетъ свободы японскихъ дѣйствованій въ Южной Маньчжуріи съ обязанностію помочь Россіи, если послѣдняя будетъ атакована. «Время» указываетъ, что нѣтъ причинъ, чтобы этотъ союзъ ослабилъ союзъ Англійско-Японскій.

#### Положеніе въ Тибетѣ.

КАЛЬКУТА 18 Іюля (нов. ст.). Особый корреспондентъ «Политика» сообщаетъ, что въ Kalimpong'ѣ ходитъ слухъ о сдачѣ Тибетцевъ въ Лассѣ, многіе изъ нихъ бѣжали благодаря недостат-

ку аммуниціи и запаса. Всѣ ламы Дрепонскаго Монастыря, число которыхъ достигало восьми тысячъ, открыто перешли къ Китайцамъ; позиція послѣднихъ очень улучшилась.

Сообщаютъ что Далай-Лама мобилизовалъ войска безъ большаго успѣха. Очевидно нѣтъ основанія слуху, что онъ возвращается въ Индію.

### Китайскія новости.

Слѣдующія извѣстія переведены изъ свободной печати. Представители Займоваго Синдиката, въ виду отреченія Сіунъ Си-линь желаютъ устроить собраніе съ Чао-Пинъ-Чунъ, прося Министра Финансовъ продолжить переговоры на счетъ займа.

Морской Министръ думаетъ взять за образецъ совершенства Англію и Соединенные Штаты, какъ двѣ величайшія морскія державы въ мірѣ и попроситъ Китайскихъ представителей этихъ двухъ странъ выслать въ Министерство всѣ новыя морскія постановленія.

Благодаря безпокойству въ Тибетѣ, Президентъ Амбанъ Чунъ-Юнь приказываетъ сообщать ему ежедневно по телеграфу и проситъ свой секретарскій составъ объяснить ему все на бумагѣ относительно положенія Тибетскихъ дѣлъ.

Нѣсколько рабочихъ, которые разрушили городскую стѣну въ Шанхаѣ, были арестованы Французской полиціей за самовольный поступокъ.

10 Августа н. ст. Санъ-Ятсенъ и Хуанъ-Синъ предполагаютъ выѣхать въ Пекинъ въ четвергъ 13 числа сего мѣсяца на пароходѣ «Синъ-мингъ». Ихъ будетъ сопровождать крейсеръ. Главная цѣль ихъ поѣздки состоитъ въ томъ, чтобы переговорить о нѣкоторыхъ важныхъ дѣлахъ, а въ особенности о проведеніи желѣзной дороги по всему Китаю.

### Бунтъ въ Ячжоу

10 Августа. Телеграммы изъ Ячжоу сообщаютъ, что часть Китайскихъ войскъ, отправленная противъ Тибетцевъ, взбунтовалась и ограбила городъ, послѣ чего грабители на плотахъ отправились по направленію къ Кіатинфу. Миссіонеры въ Ячжоу были не потревожены. Даотай Юень прибылъ въ Тачжлу 27 Іюля, а 1 Августа сюда же возвратился изгнанный король Чала для переговоровъ съ Даотаемъ.

Тибетцы завладѣли большою позиціей въ проходѣ Сниголо на высотѣ шестнадцати тысячъ футъ.

14 Августа. Носятся слухи, что офицеръ, завѣдующій гарнизономъ въ Ячжоу, затѣялъ настоящій бунтъ. Собственность его семьи уже конфискована. Грабежъ былъ произведенъ гарнизономъ, находящимся въ его вѣденіи, а не войсками шедшими въ Тибетъ. Солдаты этого гарнизона переодѣвшись отправились грабить городъ. 14 человекъ было убито во время схватки, а 30 старыхъ грабителей были схвачены и казнены. Король Чала, снова вступивъ въ свои обязанности въ Тачіжлу, снабжаетъ транспортъ для войскъ Даотая Юень, которые приближаются къ Тибету по сѣверо-западнымъ дорогамъ. Даотай же все еще находится въ Тачіжлу.

13 Августа. Населеніи Или сильно возбуждено требованіемъ строгихъ условій иностраннаго займа. Г-нъ Лю-пан-ханъ, директоръ арсенала, предводительствуетъ ими. На дняхъ онъ прочелъ лекцію, обращаясь къ народу съ просьбой пожертвовать кто сколько можетъ на Пекинское Правительство. И въ теченіи двухъ дней было собрано болѣе 40.000 тaelей. Въ виду сравнительно бѣдныхъ условій территоріи сумма сія превзошла ожиданія начальства.

14 Августа. Телеграмма Даотая провинціи Синъ-кіангъ къ правительству сообщаетъ, что нѣкто изъ русскихъ, принудилъ Китайскихъ магометанъ взять русскія недѣйствительныя бумаги въ крѣпости близъ Кашгара, и собиралъ подати съ туземцевъ. Когда они стали сопротивляться, то многіе были убиты этимъ грубіяномъ. Русское же Генеральное Консульство не обратило ровно никакого вниманія на Китайскія жалобы.



ОТКРЫТА ПОДПИСКА

1913 г.

НА  
ОТРЫВНОЙ

Январь

二拜禮號一月正俄



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
КАЛЕНДАРЬ

1

на-  
1913 г.

Вторникъ

на Русскомъ,

ОБРЪЗАНІЕ ГОСПОДНЕ.

Англійскомъ

Новый годъ.

и Китайскомъ языкахъ.

Св. Василія Великаго, Мч. Василія Анкирскаго.

Изданіе

Новый стиль.

по Кит.

Пекинской Духовной Миссіи.

January

Денабрь

Цѣна 1 руб.

Tuesday


日二期星

Требованія адресовать:

14

8

Пекинъ, Духовная Миссія.

Здѣсь помѣщенъ   
образецъ отрывнаго кален-  
даря.

十四西  
四正月  
號月

初月華  
八大十  
日二

СОДЕРЖАНІЕ.

Усиленіе папской власти и отдѣленіе Римской церкви отъ союза съ Востокомъ. . . . .	1
Прозитъ Инструкціи Начальнику Пекинской Духовной Миссіи . . . . .	14
Тактика и приемы ксендзовъ, примѣняемые для совращенія православныхъ. . . . .	27
Изъ китайскихъ газетъ. . . . .	29
Объявленія . . . . .	32

Редакторъ Печатать дозволяется.  
 Архимандритъ Авраамій. Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЬ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1912.